

Salmo 145

1 [Αἰνεῖς](#) τοῦ [Δαυΐδ](#). [ὑψώσω](#) σε, ὁ
1 [Louvor](#) do David. [Exaltarei a ti](#), o

[Θεός](#) μου ὁ [βασιλεύς](#) μου, [καὶ](#)
Deus meu, o rei meu, e

[εὐλογήσω](#) τὸ [ὄνομά](#) σου [εἰς](#) τὸν [αἰῶνα](#)
bendirei o nome teu à era

[καὶ εἰς](#) τὸν [αἰῶνα](#) τοῦ [αἰῶνος](#). 2 [καθ'](#)
e à era de era. 2 Como

ἐκάστην [ἡμέραν](#) [εὐλογήσω](#) σε [καὶ](#)
[cada dia](#) bendirei te, e

[αἰνέσω](#) τὸ [ὄνομά](#) σου [εἰς](#) τὸν [αἰῶνα](#)
louvarei o nome teu à era

[καὶ εἰς](#) τὸν [αἰῶνα](#) τοῦ [αἰῶνος](#). 3
e à era da era. 3

[μέγας Κύριος καὶ](#) αἰνετὸς [σφόδρα](#),
[Grande](#) Senhor e louvável muito,

[καὶ](#) τῆς μεγαλωσύνης αὐτοῦ [οὐκ](#) ἔστι
e à grandeza dele não há

[πέρας](#). 4 [γενεὰ καὶ γενεὰ](#) ἐπαινέσει
fim. 4 [Geração](#) e geração louvará

τὰ [ἔργα](#) σου [καὶ](#) τὴν [δύναμιν](#) σου
as obras tuas, e a força tua

ἀπαγγελοῦσι. 5 τὴν μεγαλοπρέπειαν
anunciarão. 5 [A magnificência](#)

τῆς [δόξης](#) τῆς [ἀγιωσύνης](#) σου
da glória da santidade tua

[λαλήσουσι καὶ](#) τὰ [θαυμάσιά](#) σου
[falarão](#), e as maravilhas tuas

[διηγέσονται](#). 6 [καὶ](#) τὴν [δύναμιν](#) τῶν
narrarão. 6 [E da força](#) das

[φοβερῶν](#) σου [ἐροῦσι καὶ](#) τὴν
temíveis tuas dirão, e a

[μεγαλωσύνην](#) σου [διηγούνται](#). 7

grandeza tua anunciarão. 7 a

[μνήμην](#) τοῦ [πλήθους](#) τῆς

[memória](#) da multidão da

[χρηστότητός](#) σου ἐξερεύζονται [καὶ](#) τῇ

bondade tua proferirão, e na

[δικαιοσύνη](#) σου ἀγαλλιáσονται. 8

justiça tua se alegrarão. 8

οἰκτίρμων [καὶ](#) ἐλεήμων ὁ

[Compassivo](#) e misericordioso o

[Κύριος](#), μακρόθυμος [καὶ](#)

Senhor, longânimo e

πολυέλεος. 9 [χρηστός](#)

muito misericordioso. 9 [Bom](#)

[Κύριος](#) τοῖς σύμπασι, [καὶ](#) οἱ

Senhor aos todos juntos, e as

οἰκτιρμοὶ αὐτοῦ [ἐπὶ πάντα](#) τὰ [ἔργα](#)

compaixões dele sobre todas as obras

αὐτοῦ. 10 ἐξομολογησάσθωσάν σοι,

dele. 10 [Confessarão a ti,](#)

[Κύριε](#), [πάντα](#) τὰ [ἔργα](#) σου, [καὶ](#) οἱ

ó Senhor, todas as obras tuas, e os

ὄσιοί σου [εὐλογησάτωσάν](#) σε. 11

piedosos teus bendigam te. 11

[δόξαν](#) τῆς [βασιλείας](#) σου [ἐροῦσι καὶ](#)

[Glória](#) do reino teu dirão, e

τὴν δυναστείαν σου [λαλήσουσι](#) 12 τοῦ

o poder teu falarão, 12 do

γνωρίσαι τοῖς [υἱοῖς](#) τῶν [ἀνθρώπων](#)

[conhecer](#) aos filhos dos homens

τὴν δυναστείαν σου [καὶ](#) τὴν [δόξαν](#)

o poder teu e a glória

τῆς μεγαλοπρεπείας τῆς βασιλείας
da magnificência do reino

σου. 13 ἡ βασιλεία σου βασιλεία
teu. 13 O reino teu reino

πάντων τῶν αἰώνων, καὶ ἡ
de todas as eras, e o

δεσποτεία σου ἐν πάσῃ γενεᾷ καὶ
domínio teu em toda geração e

γενεᾷ. πιστὸς Κύριος ἐν πᾶσι τοῖς
geração. Fiel Senhor em todas as

λόγοις αὐτοῦ καὶ ὁσιος ἐν πᾶσι
palavras dele e piedoso em todas

τοῖς ἔργοις αὐτοῦ. 14 ὑποστηρίζει
as obras dele. 14 Sustenta

Κύριος πάντας τοὺς καταπίπτοντας
Senhor todos os que caem,

καὶ ἀνορθοῖ πάντας τοὺς
e levanta todos os

κατερραγμένους. 15 οἱ ὀφθαλμοὶ
abatidos. 15 Os olhos

πάντων εἰς σὲ ἐλπίζουν, καὶ σὺ
de todos a ti esperam, e tu

δίδως τὴν τροφήν αὐτῶν ἐν
dás o alimento deles em

εὐκαιρία. 16 ἀνοίγεις σὺ τὰς
bom tempo. 16 Abres tu as

χεῖράς σου καὶ ἐμπιπλᾷς πᾶν
mãos tuas, e enches a todo

ζῶον εὐδοκίας. 17 δίκαιος
vivente de boa-vontade. 17 Justo

Κύριος ἐν πάσαις ταῖς ὁδοῖς
Senhor em todos os caminhos

αὐτοῦ καὶ ὅσιος ἐν πᾶσι τοῖς
dele, e piedoso em todas as

ἔργοις αὐτοῦ. 18 ἐγγὺς Κύριος πᾶσι
obras dele. 18 Perto Senhor todos

τοῖς ἐπικαλουμένοις αὐτόν, πᾶσι
os que invocam a ele, a todos

τοῖς ἐπικαλουμένοις αὐτόν ἐν
os que invocam a ele em

ἀληθείᾳ. 19 θέλημα τῶν
verdade. 19 Vontade dos

φοβουμένων αὐτόν ποιήσει καὶ τῆς
que temem a ele fará, e a

δεήσεως αὐτῶν εἰσακούσεται καὶ
súplica deles ouvirá e

σώσει αὐτούς. 20 φυλάσσει Κύριος
salvará a eles. 20 Guarda Senhor

πάντας τοὺς ἀγαπῶντας αὐτόν καὶ
a todos os que amam a ele, e

πάντας τοὺς ἀμαρτωλοὺς
a todos os transgressores

ἐξολοθρεύσει. 21 αἶνεσιν Κυρίου
destruirá. 21 Louvor do Senhor

λαλήσει τὸ στόμα μου καὶ
falará a boca minha, e

εὐλογεῖτω πᾶσα σὰρξ τὸ ὄνομα τὸ
bendiga toda carne o nome o

ἅγιον αὐτοῦ εἰς τὸν αἰῶνα καὶ εἰς
santo dele para a era e para

τὸν αἰῶνα τοῦ αἰῶνος.
a era da era.